



# TROFEO SPORTING CLUB MADONNA DI CAMPIGLIO

**FIS NJR MASCHILE/FEMMINILE 2 GS**

**11 e 12 DICEMBRE 2015**

**CODEX RACE 1919/1920-10734/12/12**

**CODEX RACE 6904/6905-10734/12/12**





# TROFEO SPORTING CLUB MADONNA DI CAMPIGLIO

## FIS NJR MASCHILE E FEMMINILE SLALOM GIGANTE

*Madonna di Campiglio, 11 e 12 Dicembre 2015*

Lo Sporting Club Madonna di Campiglio indice e organizza 2 Gare FIS NJR Maschili e Femminili di Slalom Gigante.

*Sporting Club Madonna di Campiglio organizing 2 Races FIS NJR M/F of GS*

Il Trofeo "SPORTING CLUB MADONNA DI CAMPIGLIO" si disputerà l'11 e 12 dicembre 2015 sulla pista FIS 3TRE in Località Madonna di Campiglio Cinque Laghi Patascoss secondo le norme del Regolamento FIS.

*"SPORTING CLUB MADONNA DI CAMPIGLIO" Trophy will be disputed on 11<sup>st</sup> and 12<sup>nd</sup> December 2015, on 3TRE track located in Madonna di Campiglio Cinque Laghi Patascoss according to the FIS rules.*

Il Trofeo "SPORTING CLUB MADONNA DI CAMPIGLIO" verrà assegnato alla Società migliore in base ai punti di Coppa del Mondo delle 2 gare.

*"SPORTING CLUB MADONNA DI CAMPIGLIO" Trophy will be assigned to better Company based on the points of the World Cup of two races.*

Le iscrizioni per gli atleti dovranno pervenire tramite e-mail all'indirizzo [info@sportcampiglio.com](mailto:info@sportcampiglio.com) o tramite fax al numero 0465/446521 entro le ore 12,00 di giovedì 10 dicembre 2015, per gli atleti del Comitato Trentino FIS è possibile l'iscrizione on-line.

*The entries must be sent until 12,00 o'clock on Thursday 10<sup>th</sup> december 2015 by e-mail to the address info@sportcampiglio.com or at the fax number 0465/446521.*





I pettorali saranno distribuiti durante la riunione di giuria presso l'ufficio Sporting Club Madonna di Campiglio – Via Monte Spinale, 16, oppure la mattina dell' 11 dicembre 2015 alla partenza della Funivia 5 Laghi presso l'ufficio Scuola di Sci 5 Laghi. Alla distribuzione dei pettorali, per chi ne avesse la necessità, saranno inoltre distribuiti gli ski-pass.

*The bibs will be distributed during the jury meeting at the office Sporting Club Madonna di Campiglio - Via Monte Spinale, 16, or in the morning of on 11st December 2015 at the start of 5-Laghi Cable-car at Ski School's office 5-Laghi. To bibs distributions, for those who had need, will be also distributed lift tickets.*

La quota di iscrizione gara tutti i partecipanti è di euro 20,00 + Ski pass 15.00 Euro.

*The registration fee race for all athletes is euro 20,00 + Ski pass euro 15,00.*

Per le prenotazioni alberghiere contattare Sporting Club Madonna di Campiglio al +39 465/440503, oppure tramite e-mail all'indirizzo: [info@sportcampiglio.com](mailto:info@sportcampiglio.com)

*For the hotel reservation contact Sporting Club Madonna di Campiglio telephone number +390465/440503, or by e-mail at: [info@sportcampiglio.com](mailto:info@sportcampiglio.com)*





## FIS NJR GS Venerdì 11 e Sabato 12 dicembre '15

		10/12/2015	11/12/2015	12/12/2015
PROGRAMMA	LOCALITA'	GIOVEDI	VENERDI	SABATO
RIUNIONE DI GIURIA	UFFICIO SPORTING CLUB MADONNA DI CAMPIGLIO, VIA MONTE SPINALE 16	18,30	17.30	
DISTRIBUZIONE PETTORALI	UFFICIO SPORTING CLUB MADONNA DI CAMPIGLIO, VIA MONTE SPINALE 16	20.00	19.00	
DISTRIBUZIONE PETTORALI	PARTENZA FUNIVIA 5 LAGHI – Ufficio Scuola di Sci 5 Laghi- the cableway 5 Laghi office Ski School 5 Laghi		07.30	07.30
APERTURA IMPIANTI	Cabinovia 5 Laghi Omologazione 10734/12/12		07.45	07.45
RICOGNIZIONE GARA	FIS 3 TRE Località 5 Laghi		8.15-8.45	08.15-08.45
ULTIMA ENTRATA	FIS 3 TRE Località 5 Laghi		8.30	08.30
1° MANCHE	FIS 3 TRE Località 5 Laghi		09.00	09.00
2° MANCHE	FIS 3 TRE Località 5 Laghi		<i>A seguire</i>	<i>A seguire</i>
PREMIAZIONE	Arrivo campo di gara 30 minuti dopo la fine della gara.			

E' facoltà del Comitato Organizzatore apportare al presente regolamento tutte le modifiche che si rendessero necessarie per la migliore riuscita della manifestazione e della gara, sempre che non siano in contrasto con quanto previsto dal R.T.F.

*For a good success of the Race, there is possibility that the Organizing Committee reserves to change the rules.*



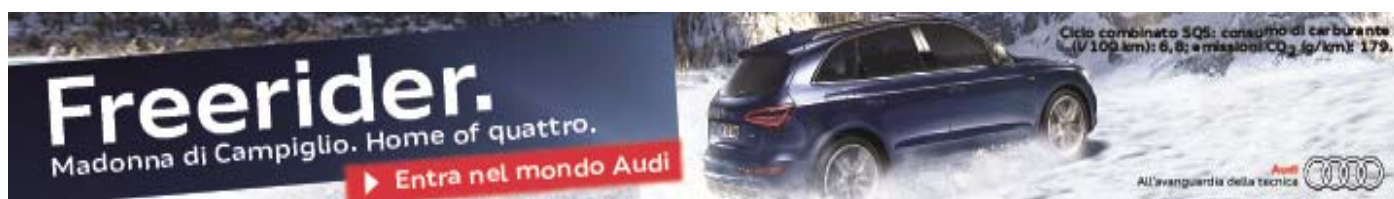




Eventuali reclami dovranno essere presentati alla giuria per iscritto, accompagnati dalla tassa di euro 50,00 restituibile solo in caso di accettazione del reclamo stesso e nei tempi previsti dal regolamento Internazionale FIS.

*Claims must be presented to the jury in writing, together with a fee of euro 50,00, refundable only if the complaint is accepted, and on schedule by the International Regulations FIS.*

Lo Sporting Club Madonna di Campiglio non assume responsabilità per incidenti a concorrenti, a terzi e a cose durante e dopo lo svolgimento della manifestazione. Dichiara comunque di aver stipulato l'assicurazione per la responsabilità civile e per i rischi derivanti dall'organizzazione delle gare.





## COMITATO TECNICO

FIS TECHNICAL DELEGATE

**STEFANI MICHELE**

GIUDICE DI PARTENZA

GIUDICE DI ARRIVO

DIRETTORE DI GARA

DIRETTORE DI PISTA

**TIMON ANDREA**



Cassa Rurale  
Adamello Brenta



Cassa Rurale  
Pinzolo

